

ARADI KÖZLÖNY

POLITIKAI, TÁRSADALMI ÉS KÖZGAZDASÁGI NAPILAP.

SZERKESZTŐSÉG:

Aradi és csanádi egyesült vasutak palotájában, földszint.
Kéziratokat nem adunk vissza.

Telefon-szám: 151.

ELŐFIZETÉS: Helyben 1 évre 12 frt, 1/2 évre 6 frt, 1/4 évre 3 frt, 1 óra 1 frt. — Vidéken 1 évre 14 frt, 1/2 évre 7 frt, 1/4 évre 3 frt 50 kr, 1 óra 1 frt 20 kr.

HIRDETÉSEK: 6-hasábos petit sor egyszer 10 kr, minden következőnél 8 kr. Bélyegdíj külön 30 kr. Nyilttér sora 20 kr.

KIADÓ-HIVATAL:

ARADI NYOMDARÉSZVÉNYTÁRSASÁG (az aradi és csanádi egyesült vasutak palotájában.)

Telefon-szám: 151.

Miért nem fuzionál Apponyi?

— Fővárosi levél. —

Budapest, márczius 9.

(y.) Az ugynevezett appropriationális vita a folyó évi költségvetés felett — a mely oly hosszadalmasnak látszik, pedig ma volt csak a 11. ülés, amely e vitával foglalkozott, csak az Abrecht főherceg temetése következtében beállott hosszabb szünet tüntette fel ily hosszadalmasnak — teljesen negatív eredménnyel végződik. Negatív azért, mert most már megdöntetlenül kitünt, hogy a 67-es alapon álló különböző ellenzéki frakciók együttműködését a szabadelvű párttal — amint ezt különben hónapok óta mindannyiszor a leghatározottabban előre meg is mondtuk — egyszerűen elképzelhetetlen, és hogy a fuzióhoz kötött mindenféle remény és találgatás kutba esett a nélkül, hogy ebből szorosán véve haszon háramlott volna akármily irányban a közügyek tekintetében az országra, bár ideje volt már, hogy a fuzióval való kacsinthatásnak a valóság rideg ténye egyszer már véget vessen.

Aki különben az embereket, a viszonyokat, de különösen a vezéregyéniségeket jól ismerte, rég tisztában volt a kérdéssel és tudta, hogy ettől a becsületes igyekvéstől úgy sem lehet hasznos eredményt várni.

Apponyi Albert gróf, mi türes tagadás, Magyarország közéletének régóta egyik szerencsétlen alakja és minél nagyobb az ő szónoki, oratori képessége, annál nagyobb baj az ő ítéletének teljes hiánya és politikai érzéketlensége. Ő nem volt képes magát arra elhatározni, hogy kezet fogjon a szabadelvű párttal, mert — nos miért ő tényleg nem szabadelvű ember.

Ez az igazi, és tulajdonképeni oka annak, hogy Apponyi Albert gróffal nem lehet semmitéle együttműködésre még csak gondolni is. Bezzeg az általa annyira kigunyolt, kipirongatott, mondhatni lehurrogott Szapáry Gyula gróffal milyen gyorsan tudott egy hurot pendülni, vele szövetségben állni, multját elfeledni és egész táborát Szapáry Gyula szomorú vitézeivel összehabarítani, mihelyt kisült, hogy Szapáry Gyula gróf tisztavérű ultramontán, ha különben Szapáry Gyula gróftól mind nemzeti, mind katonai, mind kiegyezési kérdésben sokkal nagyobb nézeteltérés választá el, mint a szabadelvű párt — és az általa támogatott kormánytól. Ha a szabadelvű párt és annak kormánya hajlandónak mutatkozott volna csak egy csipetnyi engedékenységre az egyházpolitikai ügyekben, vagy ha rá állna arra a furfangos indítványra, hogy ne tessék tehát végrehajtani az egyházpolitikai törvényeket, — ami természetesen leginkább felelne meg

az ultramontánok szája ízének, — bizonyára sokkal hajlékonyabb, engedékenyebb, előzékenyebb lett volna Apponyi Albert gróf s ez esetben talált volna módokat és eszközöket, hogy a nagy úrt folyton változó programja és a szabadelvű párt álláspontja közt, szép szerével kitöltse.

A mostani viszonyok közt azonban nem kellett Apponyi Albert grófnak semmiféle transactio. Neki sokkal tetszősebb Szapáry Gyula gróf kis csapatjával ölelkeznie; egyidejűleg pedig a közjogi ellenzék azon részével, amely nyiltan és bevallottan ultramontán, Ugron Gáborral az élén, együttesen közvacsorán ünnepeletetni és így megalkotni azt a keretet, amely tulajdonképen évek óta szem előtt lebeg anélkül, hogy ezt nyiltan be merné vallani: t. i. egy nagy ultramontán conservatív pártot megalkotni, amelynek a neki legtetszősebb és legerősebb gócpontja a néppárt volna, habár eddig ezt olyan nyiltan nem vallotta be. Tegnap beszédének főfejtegetései azonban azt eléggé világosan és félreérthetetlenül kimutatták. Mi szüksége volt neki épen tegnap újra meg újra bőségesen hangsúlyozni és fejtegetni azt, hogy a megalkotott egyházpolitikai törvényeket most nem kell végrehajtani, függőben kell azokat hagyni, ha azzal nem azt akarta elérni, hogy a jövőben rá ne olvashassák azt, hogy ő a törvények végrehajtása mellett szólalt fel? Ő t. i. abból a teljesen hamis számításból indult ki — összes politikai számításai helyteleneknek bizonyultak eddig — hogy az ő partpolitikai taktikája és manőverjei sikerre fog vezetni, mert meilesleg meggyezve, azt is hiszi, hogy a szabadelvű pártnak vagy 80-90 tagja az ő kedvéért utólag beáll ultramontánnak.

Látható mindezekből, hogy a fusionális törekvések, lettek legyen azok akárminő őszintén és jól felfogott érdekből kezdeményezve, sikerre nem vezethettek. Sokan azt állítják most, hogy kár volt kezdeményezni, mert lehet, hogy demoralizálólag hat a képviselőház pártviszonyaira. Ezek tévesen fogják fel a helyzetet.

Nagyon is jó volt kezdeményezni, a ház vitáiba nyiltan belehozni, hadd lássa a nemzet végre, hogy ki az akadály és minők az állítólagos akadályok. A szabadelvű pártra most csak nem lehet ráfogni még rossz akarattal sem, hogy az akadályozná a fuziót, vagy okozná nehézségeket.

Apponyi Albert grófnak fejtegetései néha azt a gondolatot ébresztik, hogy ő tényleg azt kívánja, hogy a szabadelvű párt saját meggyőződése ellenére is erőszakolja ki először a koronánál, aztán Magyarország főrendiházánál, de még Ausztria képviselőházánál és az urak há-

zánál is azt, hogy fogadják el Apponyi Albert gróf furcsa indítványait és nézeteit a kiegyezésre vonatkozólag, különös tekintettel a katonai természetű ügyekre.

Ugy, ahogy Apponyi Albert gróf most újra körül írja kívánságait, azok olyanok, hogy a szabadelvű párt és kormánya, még ha tényleg a korona hozzá is járulna azokhoz, ami teljesen ki van zárva, saját jól felfogott érdekeink szempontjából nem járulhatnánk hozzá. A 67-es alapot akármilyen irányban bolygatni, csakis Magyarországnak eshetik kárára. El sem képzelhető különben, hogy vajjon milyen előnye lenne abból Magyarországnak s vajjon mit is akar tulajdonképen Apponyi Albert gróf?

Ugy látszik csak bolygatni akarja a kiegyezést, ezt is csak néhány év óta, mert azelőtt mindig elmondta, hogy a szabadelvű párt visszafejleszti a kiegyezést s hogy ő tulajdonképen csak épágben akarja azt fenntartani, amint Deák Ferencz és társai megalkották; most meg ő előre akarja fejleszteni, anélkül, hogy valaha konkrétan megmondta volna, hogy miből áll tulajdonképen ez az előre fejlesztés.

Apponyi Albert gróf tehát követeléseivel csak azért olyan nagyhangu, mert ezekkel bizton meg akarja akadályozni azt, hogy ő valaha a szabadelvű párttal és kormánnyal fuzionálhasson. Ez fényesen sikerülni is fog neki. A jellemző e tekintetben csak az, hogy a saját pártja távolról sincsen ennyire elragadtatva ettől az eljárástól, mint amennyire ezt tapsaikkal és éljenzéseikkel mutatják. Erzsük tényleg akkor nyilvánult teljes igazában, mikor tegnap Apponyi Albert gróf, meglehetősen vigyázatlanul, de érzésének kitörő sulya alatt kijelentette, hogy ha csalódnai fog eszméi, programja helyességében, ő félre fog állani. Látni, hallani kellett volna ezt a tapsolást saját pártfelfel részéről, akik már fellelegzetek attól a gondolattól, hogy végre valahára Apponyi Albert gróf nem áll annak útjában, hogy ők egy jobb meggyőződést követve, együttműködhessenek a szabadelvű pártban. De Apponyi Albert gróf nem éreszti ki egyhamar híveit, fogva tartja őket és még soká lesz, míg ő ezen állításának is consequentiáit magára levonja.

A szabadelvű párt azonban egyelőre könnyen nélkülözheti Apponyinak és híveinek segítségét. A legutóbbi szavazásnál ismét bebizonyult, hogy a szabadelvű párt nemcsak egység, összetartás, erkölcsi fölény, hanem számbeli tulsulya által is könnyen győz az összes ellenzéki frakciók együttes támadásával szemben is. Ugyanis dacára annak, hogy az ellenzék az utolsó emberig bevonult és hogy csak 23 horvát képviselő tudott feljönni, mert

a hófúvások következtében a többi utazás közben visszamaradt, mégis 56 szavazati többséget ért el a Bánffy-kormány, tehát tiszta magyar többsége a horvátok nélkül is 33, nem pedig a sokat felhánytorgatott 10—12. Ezen többséggel a kormány bátran folytathatja reformmüködését, ha az ellenzék folytatná is a ma követett módszerét, a mely még kis gyermekekhez sem méltó.

BELFÖLD.

Apponyi utolsó tromfja. A "Pol. Corr.", egy budapesti tudósítása, az appropriáció fölött megejtett szavazással foglalkozván, konstatálja a váratlanul kedvező eredményt, mely elértet, dacára annak, hogy az ellenzék teljes erővel dolgozott a legnagyobb presszióval akadályozta meg híveinek távolmaradását. E sikernek, mely a szabadelpárt önálló erejét és cselekvőképességét fényesen dokumentálja, annál nagyobb jelentősége, mivel Apponyi és Szapáry a kormányval szemben a legnagyobb erőfeszítést és egész szónoklati ügyességüket fejtették ki. Apponyi Albert gróf azt a fenyegetőzést, hogy ha katonai követeléseit keresztül nem viheti, vissza vonul a közsélettől, már egy idő óta mintegy pressziónak használja, igaz, hogy eddig csak bizalmasan és közvetett uton. Nyíltan most történt ez csak legelőször. Ha Apponyi grófnak ezzel az utolsó tromfjal eddig saját pártjánál volt sikere, másrészt bizonyos az, hogy az országban és a szabadelpártot illetőleg mitsem nyer vele a szélsőbal liberális elemei s egy része az Apponyi-frakciónak és a párton kívülieknek a szabadelpárttal rokonszenvezik és ez — bármiképpen leplezze is ezt Apponyi, nagy, ellenzéki demonstrációkkal — meg fogja hozni gyümölcseit.

A képviselőház közvetlenül a költségvetési törvényjavaslat végleges elintézése után tárgyalás alá fogja venni a székely vasutakra vonatkozó törvényjavaslatot, továbbá a kereskedelmi miniszternek hat rendbeli helyi érdekű vasutakra vonatkozó előterjesztését és a számszámadási és mentelmi bizottságoknak néhány jelentését. Egyéb tárgy nem fog a házban napirendre tüzetni, míg a főrendiház át nem esik a költségvetési törvényjavaslatnak s illetőleg a még elintézetlen két egyházpolitikai előterjesztésnek a tárgyalásán.

Az új koronaőr beiktatása vasárnap az előre közzétett program szerint végbement. A beiktatást br. Bánffy Dezső miniszterelnök végezte, mint királyi biztos s résztvett br. Jósika Samu, ő felsége személye körüli miniszter is, aki ez alkalomra jött le Bécsből.

Leczke az ultramontanoknak. A Polónyi Ugron párt manifestumának példányait a szabóli függetlenségi és 48-as párt alelnöke Szunyogh Bertalan visszaküldte. Azzal indokolta eljárását, hogy a negyvennyolcadiki elveket nem Justhék nevésték elavultaknak, tehát nem ők a bitörők; titkos konferenciákat nem Justhék tartottak, tehát nem ők a párttörők. Tölem hiába kérnek olyan zászlóhos hűséget — írta — melyet egyik vezérük a delegációban is meghurczolt.

ORSZÁGGYÜLÉS.

A képviselőház ülése.

— Az „Aradi Közlöny” távirati tudósítása. —
(Budapest, március 11.)

Kezdeté délelőtt 10 órakor.

Elnök: Szilágyi Dezső.

Jegyzők: Perozel Schöber Ernő és Hock.

A kormány részéről jelen vannak Bánffy Dezső miniszterelnök, Lukács László, Perozel Dezső, Dániel Ernő, Festetics Andor gróf, Erdélyi Sándor, Josipovich Imre és Wlassics miniszterek.

Hitelesítették a múlt ülés jegyzőkönyvét.

Elnök jelenti, hogy Wlassics Gyula ellen kérvény nem adatott be.

Végleg igazolták.

Görgey Béla előadó jelenti, hogy Babics József mandátumát az állandó igazoló bizottság rendben levőnek találta.

A 10 nap fenntartásával igazolták.

A költségvetési törvényjavaslat.

Szalay Imre reflektál személyes kérdésben Helfy beszédére és azzal szemben kijelenti, hogy ő a függetlenségi pártnak midég tagja volt. Ha Helfy a múlt ülésen a pártkörrel beszélt volna, akkor most nem szólna, mert a pártkörnek tényleg nem volt tagja. De Helfy ezt a distinkciót elmulasztotta. Ami a magáéva tett indítványt illeti, megjegyzi, hogy eljárását igazolta a párt. Ami pedig a lelkiismeretét illeti...

Elnök: Kérem a lelkiismeret már nem személyes kérdés. (Derűtség.)

Szalay Imre: Bocsánatot kérek...

Elnök: Ha mondom, hogy már túl van a személyes felszólaláson, akkor úgy van! (Helyeslés.) Tessék abba hagyni! (Derűtség.)

Szalay Imre visszautasítja Helfy insinuaióit. (Derűtség.)

Szederkényi Nándor a függetlenségi párt legrégebbi tagjának mondja magát.

Madarász József: Hát én!

Szederkényi Nándor megengedi, hogy Madarász is régi tagja a pártnak. Tehát mint legrégebbi tag, szólhat a párt programjáról és konstatálja, hogy abban a kötelező polgári házasság soha sem volt.

Madarász József utal 80 éves korára, ami felelet egyben arra, hogy Szederkényi tartja magát a függetlenségi párt legrégebbi tagjának. Ami Szederkényi történeti igazságait illeti, hát ő majd vessz magának alkalmat és reflektálni fog ezekre az igazságokra, a melyek sokban másként vannak. (Derűtség a szélsőbalon.)

Tóth Ernő botrányosnak tartja, hogy szólókat unoc-unatán csak vádolják: ők a polgári házasságot csak a kormány megmenntésére szavazták meg. Hát a párt 1892-iki felirati javaslata a kötelező polgári házasságot sürgeti és azt a felirati javaslatot aláírják többen, a többek között Kun Miklós is. (Zajos derűtség.) Tehát a polgári házasság megszavazása kötelező volt.

Kun Miklós: Aláírta ugyan a felirati javaslatot, de ő abban egyebet is követelt s ha azt az egyebet is kapta volna, akkor megszavazta volna a polgári házasságot is. (Derűtség jobb felől.)

Várady Károly kijelenti, hogy a felirati javaslatot aláírta és a polgári házasságot meg is szavazta.

Eötvös Károly konstatálja, hogy Vajay is aláírta a szóban forgó felirati javaslatot, de annak kijelentésével, hogy a polgári házasságot nem szavazza meg. Ez az igazság. (Elnök helyeslés a szélsőbalon.)

Ugron Gábor: Ez galléros volt!

A szakaszt megszavazták.

Az 5. §-nál

Péchy Tamás kijelenti, hogy ő előre megjósolta a néppárti mozgalmakat, de ekkor öt rémlátónak mondták. Most itt van, tessék számolni vele. Ami a fuziót illeti, az meglesz, akár akarja a mai többség, ha nem. De semmi esetre sem fog megtörténni az elvek felfüggesztése árán, amint azt ma akarták inecnirozní. (Helyeslés a balközépen.)

Andrássy Gyula gr. csak azzal akar foglalkozni, amit Abrányi Kornél néhai Andrássy Gyula legutolsó beszédéről mondott. Igazat adott abban beszédében Andrássy Gyula gr. Apponyi nézeteinek, de igazat adott a szabadelpártnak is, mert az a beszéd a magyarság törekvéseit helyeselte. Visszautasítja azt az állítást, mintha szóló pártja kiakarná vetkőztetni magyar jellegéből az intézményeket és ezek között a hadsereget. A hadsereg szellemének megmagyarosítása osélja szóló pártjának és csak az eszköz más, amivel ezt el akarja érni. Es ez volt Andrássy Gyula álláspontja is, amely azonosnak egyáltalán nem mondható Apponyi álláspontjával. (Elnök helyeslés jobb felől.) Néhai Andrássy Gyula az ő politikájával meg akarta győzni a hadsereg vezetőit arról, hogy a magyar szellem terjedése egyáltalán nincs hátrányára a közös hadseregnek. (Helyeslés.) Hogy eltérés van Apponyi és Andrássy Gyula gr. között, mert álláspontja más volt az eszközöket illetőleg, bizonyít-

ja épen néhai Andrássy Gyula beszédével annak a véderő 25. §-ára vonatkozó passzusával. Egyébként, hogy néhai Andrássy beszédének értelme nem Apponyi politikájának helyeslése, azt a beszéd elhangzása után megírta mindjárt Abrányi egy vezércikkben. (Zajos derűtség jobb felől.) Akkor Abrányi rossz izlésnek tartotta ebből a beszédből politikai tőkét kovácsolni. Pedig akkor Andrássy és beszédét a félmagyarozásoktól megóvhatta volna. Hát milyen izlésnek tartja Abrányi azt az eljárását, hogy ő most, mikor néhai Andrássy már nem rektifikálhat, politikai tőkét kovácsol? (Zajos helyeslés és derűtség jobb felől.)

Abrányi Kornél személyes kérdésben akar szólni.

Elnök: A képviselő ur feliratkozott szólásra. Nem lehetne ezt a személyes kérdéssel egygyéttenni? (Derűtség.)

Abrányi Kornél: Elöttem Sima Ferencz van felírva. Ha ő átadja helyét?

Sima Ferencz: Atengedem!

Abrányi Kornél beszélni kezd.

Elnök: Most már hogy vagyunk? Melyik jogával él a képviselő ur?

Sima Ferencz: Atengedtem helyemet!

Elnök: Azért, mert rendnek kell lenni! (Zajos derűtség.)

Abrányi Kornél a szóba hozott jó, vagy rossz izlésre nézve megjegyzi, hogy ő említett cikkben az akkori kiélesedett politikai viszonyok dacára, a legnagyobb tárgyilagossággal írt, ami izlésének minőségét megmagyarázza. Egyébként neki elég annyi is, amit Andrássy Gyula ma koncedált, hogy atyja a célra nézve egyetértett Apponyival, hogy az eszközökben nem értett egyet, ez nyilván annak oka, mert néhai Andrássy Gyula a legutóbbi fejleményeket nem látta és ezekből nem vonhatta le a következtetéseket. (Helyeslés balfelől.) Ki tudja, ha élne most, vajjon a kitűzött célra nem akceptálná-e az eszközöket is, amelyeket a nemzeti párt ma programjában hirdet. (Helyeslés balfelől.)

Sima Ferencz a szóba hozott politikai izlésről és ezenkívül még a politikai tekintélyről tart előadást. (A képviselők csaknem testületileg kivonulnak a teremből. Derűtség.)

Öt perc szünet.

Budapest, március 11. (Saját tudósítónk távirata.) A képviselőházi ülés további folyamáról tudósítónk a következőket sürgönyzi:

Tisza Kálmán: Miután a vitában annyian foglalkoztak vele, szükséges szólnia. Mindenekelőtt kijelenti, hogy a polgári házasságban téved Péchy, mert azt nem külföldről hozták be hirtelen, de már 48 óta sürgetik államférfiaink. Lehet a reform helyes vagy helytelen, de nem importált eszme. (Elnök helyeslés jobb felől.) Tévednek abban is, hogy a polgári házasság javaslatát Komáromban csinálták. Aki olvasta a komáromi beszédeket, az tudhatja, hogy ez nem igaz. (Helyeslés jobbról.) A fuzióra áttérve elmondja, hogy 1875-ben a fuziót az ország pénzügyi helyzete parancsolta. — Ghyczy még korábban belépett a kormányba is, de fájdalom a pénzügyet rendeznie nem sikerült. 1875. elején Tisza elmondta a fuzió alapját képező beszédet és konstatálta, hogy akkor a közjogi kiegyezést a létrehozó faktorok beleegyezése nélkül változtatni nem lehet, de ha mégis az ország helyzete a fuziót sürgeti nem az elvek feladásával történjék az, hanem egyesüljenek az égető kérdések megoldására. A fuziónális tárgyalásokat helyeselte az egész ország. Tárgyaltak pedig azon alapon nem ki mit enged a kiegyezésből, hanem az égető kérdésekre kik egyet-értének.

Szalay Imre: A politikai morál mást parancsol.

Tisza: A politikai morál nem a veszedelmes néppárttal való szövetekezést tanítja, hanem azt hogy a haza érdekében tudjunk lemondani.

Ugron: A miniszterségről nem tudott lemondani!

Tisza: Mikor az ország érdeke követelte, arról is tudtam lemondani. (Zajos helyeslés jobbról.)

Meszlényi: Mosakodik!

Tisza: Felesleges, sokszor megdobáltak, de nem ragadt rajtam. (Zajos helyeslés jobbról.) A katonai követeléseit, az igaz, hogy utóbb nem hajtotta végre, de nem is lehetett az általános fegyverkezés idejében s akkor a hadsereg már teljesen kiépítve is volt. (Folytonos zaj és közbeszólások.)

Elnök: Csendet kérek, ha bántották szót az egész vitán, most hallgassák. Ezt szigorúan elvárom. (Helyeslés jobbról.)

Tisza: Alláspontomat az idő igazolja. Az ország emelkedett, fejlődött. A fuzió most is csak úgy lehet, ha szüksége bekövetkezik, de nem a többség irányának változtatásával, ami képtelenség. (Zajos hosszas éljenzés jobbról.)

Hoitsy megjegyzi, hogy kár Szilágyinak erélyeskedni, hisz az ellenzék meghallgatja még Tisza Kálmánt is.

Gajary Ödön: Ez szemtelenség! (Zaj.)

Elnök: Tudom hol kell szigor, ott alkalmazom is.

A vitát holnap folytatják.

IDÓJÁRAS.

Legnyomás: reggel 7 órakor 762.4 milliméter, délután 2 órakor 761.2 milliméter. Hőmérsék: reggel 7 órakor $0^{\circ} + 1.0$, délután 2 órakor $0^{\circ} + 7.3$. Szél iránya és ereje: reggel 7 órakor DK. 6, délután 2 órakor K. 4. Felhőt: reggel borult, délután félderült. Csapadék az előbbi 24 órában: 0 milliméter.

Az aradmegyei anyakönyvi kerületek.

— Betejező rész. —

Jelmagyarázat. Az itt felsorolt adatok a közölt sorrendben így értelmezendők: Először jön az anyakönyvi kerület székhelye, azután — zárjelbe illesztve — az anyakönyvi kerület községeinek száma, utána a község lakosainak létszáma. A két személy név közül az első mindig az alkalmazandó anyakönyvvezetőnek, a második pedig — a hol ki van téve — az anyakönyvvezető helyettesének neve. Ezek után a zárjelbe tett községnév — ott a hol van — a helyettes hiányában az arra hivatott községnek kerület nevet jelzi. A végül két összeg közül az első az anyakönyvvezető, a második pedig helyettesének javaslatba hozott évi tiszteletdíja.

VII. Borossebesi járás

Buttyin (1) 3034. Popescu Izidor körjegyző, Skonda Ödön jegyzői irnok 40 frt, 20 frt, Almás (5) 4123. Papp Miklós körjegyző, (Diécs), 56 frt, 28 frt, Borossebes (5) 3529. Mózes Mihály körjegyző, Zimmerman N. tanító 48 frt, 24 frt, Dézna (7) 3730. Marzso Zoltán körjegyző, (Prezest) 50 frt, 25 frt, Diécs (3) 2142. Fejér Leontin körjegyző, (Almás), 40 frt, 20 frt, Gurahonoz (8) 4211. Borso Lajos körjegyző, Markovits József jegyzői irnok, 54 frt, 27 frt, Józshely (6) 2221. Karácsonyi János körjegyző, (Gurahonoz), 40 frt 20 frt, Kisindia (3) 3281. Zaránd Gyula körjegyző, Tamó Zsigmond jegyzői irnok, 44 frt, 22 frt, Krokna (4) 2255. Oanya György körjegyző, Telczér Károly jegyzői irnok 40 frt, 20 frt, Prezest (7) 2515. Kurta Demeter körjegyző, (Borossebes) 40 frt, 20 frt.

VIII. Borosjenői járás

Apatelek (1) 1148. Magyar Mihály jegyző, Postrelén Gusztáv tanító, 40 frt, 20 frt, Apati (1) 2862. Huff Lázár jegyző, (Barakony), 40 frt, 20 frt, Barakony (1) 1755. Keresztes Lajos jegyző, (Apati), 40 frt, 20 frt, Borosjenő (1) 5126. Strasser Péter jegyző, a romai kath. tanító, 68 frt, 34 frt, Csermő (1) 2746. Gherba György jegyző, Barkes N. gyógyszerész, 40 frt, 20 frt, Somoskesz (1) 1376. Suhajda Béla jegyző, (Csermő), 40 frt, 20 frt, H.-Csigerél (1) 2368. Kricsan Tódor jegyző, (Moroda), 40 frt, 20 frt, Bokszeg (3) 4158. Bund Aurél körjegyző, Sohál Károly jegyzői irnok, 56 frt, 28 frt, Berza (3) 2206. Keresztes Kálmán körjegyző, (Borossebes) 40 frt, 20 frt, Moroda (2) 2264. Morodán Péter körjegyző,

(Apatelek), 40 frt, 20, Sikula (2) 5198. Barkó Mátyás körjegyző, (Borosjenő), 68 frt, 34 frt.

IX. Kisjenői járás

Agya (1) 1656. Olasz Lajos jegyző, Varga Károly tanító, 40 frt, 20 frt, Csintye (1) 1291. Buday Zsigmond jegyző, (Zaránd), 40 frt, 20 frt, Erdőhegy (1) 2203. Körösy János jegyző, Handl József körorvos, 40 frt, 20, F.-Gyarmat (1) 1593. Tabajdi József helyettes jegyző, Molnár Sándor tanító, 40 frt, 20 frt, Kerülés (1) 2362. Belle János jegyző, (Szintye), 40 frt, 20 frt, Kisjenő (1) 2250. Hirsch Béla jegyző, Siskák Gyula tanító, 40 frt, 20 frt, Miske (1) 1633. Kirillovits István jegyző, (Vadász), 40 frt, 20 frt, Nadal (1) 2105. Albios Döme jegyző, 40 frt, 20 frt, N.-Zerind (1) 2159. Tabajdi József jegyző, Szabó József tanító, 40 frt, 20 frt, Seprős (1) 4163. Petrucz János jegyző, Bucsi Mihály tanító, 56 frt, 28 frt, Simánd (1) 4423. Rajla Márton jegyző, Csiki Lukács gyógyszerész, 60 frt, 30 frt, Simonyfalva (1) 1402. Páll Pál jegyző, Repcsik István tanító, 40 frt, 20 frt, Szapáriliget (1) 1470. Kure György jegyző, Kovács Antal tanító, 40 frt, 20 frt, Székudvar (1) 4831. Varga György jegyző, Burghardt Lajos tanító, 64 frt, 52 kr, Szintye (1) 816. Csaragar István jegyző, (Zaránd), 40 frt, 20 frt, Szintye (1) 1762. Argyalán János jegyző, a községi tanító, 40 frt, 20 frt, Talpas (1) 2190. Helezsán János jegyző, Alanti János tanító, 40 frt, 20 frt, Zaránd (1) 2933. Zachariás Dezső jegyző, (Szintye) 40 frt, 20 frt, Vadász (2) 2750. Zilahi Lajos körjegyző, Hajdu József tanító, 40 frt, 20 frt.

X. Eleki járás

Almás-Kamarás (1) 1794. Valkovszky Antal jegyző, Böcz István tanító, 40 frt, 20 frt, Elek (1) 6629. Magyar Vilmos jegyző, Marosi Agoston tanító, 88 frt, 44 frt, Gyula-Varsánd (1) 2391. Machiárd Demeter jegyző, Takácsi László tanító, 40 frt, 20 frt, Medgyes-Bodzás (2) 6015. Vermes Alfréd körjegyző, Prazsáb Mihály tanító, 80 frt, 40 frt, Nagy-Kamarás Nagy-Pál (1) 1697. Serb Gerasim jegyző, (Gyulavarsánd), 40 frt, 20 frt, Otlaka (1) 3769. Popovics Dezsán Simon jegyző, Zsák N. tanító, 50 frt, 25 frt, Sikló (1) 3080. Horváth Gyula jegyző, a községi tanító, 50 frt, 25 frt, Szent-Márton (1) 2564. Hatzlhofer Adám jegyző, Elischer Reinald dr. körorvos.

Az ipartestületi elnökválasztás.

— Az ipartestület évi közgyűlése. —

Arad, márczius 11.

Vasárnap folyt le az aradi ipartestület évi rendes közgyűlése, melynek különös érdekét az elnökválasztás adott.

Két párt állott szemközt, egymással a Kotsis- és Nikolits-párt. Mindkét párt már hetekkel ezelőtt kezdte az akcióját, hogy jelöltjük megválasztása bizonyos legyen. Az utolsó napokig alig is lehetett tudni: melyik lesz a győztes, annyira titokban működtek. Az utolsó napok azonban már eléggé mutatták Nikolits Péter, a volt elnök győzelmét.

Vasárnap kora reggel nagy csoportok képződtek az ipartestület háza előtt, kik leginkább Nikolits Pétert éljeneztek.

A közgyűlésen hatszázán vettek részt, a kik egytől egyig a választás alkalmával lezavaztak.

Zajosabb közgyűlés mint a milyen az ipartestület ez idej közgyűlése alig fordult elő az ipartestület életében, a mit nagy részben a felizgatott kedélyeknek lehet tulajdonítani.

E három szónál: „Abozug! Eljen Nikolits!” alig lehetett többet s roppant nagy zajban hallani. Az ipartestület bármelyik tagja emelkedett is fel szólásra, e szavakkal ültették le.

A szavazásban az iparjoggal bíró nők is részt vettek. Mint értesülünk az aradi ipartestület kebelében ez alkalommal vették először igénybe a nő iparosok szavazati jogaikat.

A szavazás eredménye az lett, hogy Nikolits Pétert óriási többséggel választották meg újból ipartestület elnökének.

A közgyűlés 9 órakor kezdődött, melynek megnyitása előtt Green Nándor iparhatósági biztos felkérte a közgyűlésen megjelenteket, hogy a testület méltóságához képest, a közgyűlés tartama alatt, kellő higgadsággal viseljék magukat, nehogy kénytelen legyen hatósági beavatkozásának jogát használni.

A közgyűlést Nikolits Péter ezután megnyitotta, s üdvözlö a tagokat. A jegyzőkönyv vezetésére Krausz Pált, hitelesítésére pedig Szöllőssy Mihályt és Körösy Albertet kérte fel.

Alig fejezte be az elnök szavait, a zsufolásig megtelt teremben perozekig tartó harsány éljen tört ki.

Kiss Ferencz titkár nem tudott a roppant nagy zaj és lelkes éljenzéstől szóhoz jutni, hogy az ipartestület jelentését felolvassa. „Eljen Nikolits!” hangzott fel a terem minden zugából s a külső folyosókról.

Barth Lajosnak sikerült a nagy zajban szóhoz jutni, s indítványozta, hogy a ki nyomtatott jelentéseket a közgyűlés vegye tudomásul olvasatlanul.

Millig Mátyás nem akarja elfogadni, mivel megjegyzései volnának a jelentésekre, Szóhoz azonban nem tud jutni: az „abozug” és „nem hallgatjuk” meg felkiáltásoktól. A közgyűlés a jelentést tudomásul veszi.

Kiss Ferencz titkár olvasta fel a pénztári jelentést és a jövő évi költségvetés előirányzatát, melyet egyhangulag fogadtak el. Ugyancsak Kiss Ferencz olvassa az előjáróság előterjesztését a szállóügyben, mely szerint kéri a közgyűlés felhatalmazását arra, hogy az iparos ifjuságnak a kikötött időn belül is lehessen felmondani.

A pro és kontra felszólalások után a közgyűlés úgy határozott, hogy a szállót ezután is az ipartestület fogja kezelni.

Számos előkelő iparos az iránt nyújtott be kérvényt a közgyűléshez, hogy a szaklapok és mintalapak stb. beszerzésére 150 frtot szavazzon meg a közgyűlés.

Az indítványt, illetőleg kérvényt nem fogadták el.

A közgyűlés tárgysorozatának ezzel az utolsó pontja következett: az elnökválasztás. A szavazást két bizottság vezette. Az első szavazó urnához a szavazó bizottság-elnökeül: Rozmanith Albertet, jegyzőül: Edvi-Ellés László és Mihalik Bélát, bizalmi férfiakul: Lénárt Imre, Tomes Istvánt, a második szavazó urnához a szavazó-bizottság elnöke: Rajta György, jegyzőül: Kiss Ferencz és Berán Antal, bizalmiférfiakul: Komjáthy Zsigmond és Tóth Istvánt ajánlották.

A közgyűlés még két-két tagot választott. Nikolits Péter kapott 542 szavazatot. Kocsis Lajos kapott 58 szavazatot. A szavazás lenti eredményét már egy óra után publikálta Green Nándor iparhatósági biztos, kinek szavait óriási, lelkes, éljenzés fogadta.

Igy három évig — ha csak újból közbe nem jön a jelenlegi választáshoz hasonló körülmény — csend és béke lesz az ipartestületben.

IDÓJÓSLÁS.

A központi meteorológiai intézetnek Aradra küldött táviratai szerint a mai napra a következő időjárás várhat:

— Márczius 12. —

Száraz. — Enyhe. — Olvadás. — Később csapadék.

A megyei tisztviselők fizetése.

— Saját tudósítónktól. —

Arad, márczius 11.

Mint a legtöbb megye, úgy Aradmegye kisebb fizetésű tisztviselői is mozgalmat indítottak az iránt, hogy fizetésük emeltessék, illetve a méltányosság követelményeinek megfelelően szabályoztassék. Legújában Temes megye részéről kaptak felszólítást, hogy az ez irányban megindított mozgalomhoz a saját érdekekben csatlakozzanak. A beküldött program szerint az általuk megállapított pontozatok a következők:

1. Az állami tisztviselők részére megállapított lakbérilletmények a vármegyei tisztviselők részére is állapítottassanak meg.

2. Az egyes állások közötti aránytalan fizetési különbözözetek eloszlátása végett közbe

eső állások szervezése, esetleg több egyenlő jövedelmi állás közül egy kettőnek a törlésevel, úgy hogy a fokozatok 2—3000 forintnál nagyobb különbözetet ne mutassanak ki.

3. Minthogy az előléptetés a közigazgatási hivataloknál a létszám csekélyisége miatt csak ritkábban fordul elő, sőt van, ki egész életében egy állás- és fizetésben marad: mindazok, kik tíz évet szolgáltak, tehát nyugdíjigényt szerettek, de elő nem léptek, 100—100 frónyi szolgálati pótdíjban részesíttessenek. Ezen pótdíjt, ha a tisztviselő állása és fizetéseben tovább sem állott volna be, 5—5 évenként 100—100 forint szolgálati pótlékkal emelendő. Az összes pótlék azonban csak 300 frtot tehet.

4. Vasuti menetjegykedvezmény és az állami fürdőekben a kedvezményes ellátás biztosíttassék a közigazgatási tisztviselők részére is úgy, mint ez az állami hivatalnokoknak biztosítva van.

5. Az évi előirányzatokba bizonyos összeg felvétele azon okból, hogy abból a vármegye közönsége vagy alispánja súlyosan beteg tisztviselőket, vagyha családtagjuk ehal 100 frtig segíyezhesen, mint ez az állami hivatalnokoknál megvan. Az évközben fel nem használt összeg év végén jutalmazásokra fordítható lenne.

6. Uresedésbe jövő állások betöltésénél szolgálaton kívül állók csak a legalsó fokozatba választathassanak, illetve neveztesenek ki.

HIREK.

Március 12. Kedd. Róm. kath. naptár: Gergely. — Protestáns naptár: Gergely. — Görög-keleti naptár (február 28.): Vasul. — A nap két 6 óra 21 perceskor, nyugszik 5 óra 59 perceskor.

Szabadságharcol emléktárgyak országos múzeuma (emlékszámpótlék II-ik emelet) nyitva van mindennap délelőtt 10—12 óráig, délután 2—5 óráig. Bemenet díjtalan. Kölcsön-könyvtár nyitva van szóródn és szombaton 3—4 óráig és pénteken 11—12 óráig. Helyiség: Polgári iskola, földszint.

— A vértanuszobor rácsozata. A hirrovat tengeri kigyója ismét megmozdult, a vértanuszobor rácsozatának képében. Megirtuk a napokban, hogy a mérnöki hivatal a vértanuszobor rácsozata köalapjának elkészítésére **Andretti Anselmo** budapesti szobrászt ajánlja, aki annak idején a szobor talapzatát készítette. A szoborbizottság tegnap tartott ülést ez ügyben **Salacz Gyula** kir. tanácsos polgármester elnöklete alatt, s a mérnöki hivatal előterjesztéséhez hozzájárult.

— A Maros jége elindult. A meleg napok megtörték a Maros jégpánczóját Arad alatt is. Tegnap délben egy és két óra között a jég minden nagyobb feltűnés nélkül megindult. Ezzel valószínűleg elvonult minden veszély is. A folyó erősen zajlik, áradás azonban a nap folyamán észlelhető nem volt. A vízmérő állandóan 1.38 métert mutatott a zéro felett.

— A márcziusi közgyűlés tárgysorozatahoz az alábbi folytatolagos sorrendet vettük: 33. A tanács jelentése **Ursits Lipóttal** az árvaahé felépítésével kapcsolatos föld, kömives, kőfaragó, palafedő és ozement munkák, **Czeiler és Mihálik** czéggel az asztalos munkák, **Csoty Nándorral** a bádogos munkák, és **Gebhardt J.** és fia czéggel az üvages munkák elvállalása iránt kötött szerződések jóváhagyása tárgyában. 34. A tanács előterjesztése a Baross-parkban tervezett kioszk felépítésének biztosítása iránt tartott árlejtések eredményének jóváhagyására adandó felhatalmazás tárgyában. Arad, 1895. évi márczius hó 11-én. Kiedta **Institóris** főjegyző.

— Az országos fillokszera-bizottságot a földmívelésügyi magy. kir. miniszter újja szervezván, az új bizottság tagjai lettek többek között **Boros Béni**, **Vásárhelyi Béla**, **Zselénzky Róbert** gróf és **Atzél Péter**.

— Az igazságügy köréből. A király **Rácskay Sándor** borosjenői kir. járásbíró-sági albirónak a tevékenyvi betétszerkesztési albirák létszámába való áthelyezését megengedte.

— A szárazér ügye a miniszteriumban. A múlt héten tanácskozások folytak a földmívelésügyi miniszteriumban a szárazér ügyében. Az osztályozás kérdése képezte a tanácskozás tárgyát. Ezuttal vitatott meg az a kérdés: vajjon nem volna-e előnyösebb a közönségre, ha a csatorna gondozására a körös-tisza-marosmenti társulat vállalkoznék? Közlebb a tárgyalások eredményéről bővebben fogunk tudósítani.

— Az aradi ipartestület új előjáróságategnap délután 3 órakor **Gréén Nándor** hatóságbi biztos elnöklete alatt a választás bizalmi férfainak közreműködésével összeolvasatván az előjárói tagokra beadott szavazatok, mely szerint a következő tagok lettek megválasztva: Ipartestületi ügyész dr. **Müller Lajos** egyhangulag újból. Előjárósági rendes tagok: **Mihálik József** 532, **Rosmanit Albert** 532, **Müller József** 532, **Báyer Sándor** 532, **Don Constantin** 565, **Berán Antal** 565, **Hengl Ödön** 564, **Hunyadi József** 532, **Ivanovics Antal** 532, **Bozsik György** 565, **Lenárd Imre** 532, **Mattuchek János** 532, **Bartl Jajos** 531, **Hoffmann Viktor** 567, **Radocsányi János** 532, **Wollák József** 566, **Gorzó Antal** 512, **Pakszián Sándor** 564, **Skriba Antal** 532, **Rács Sándor** 532, **Solymos József** 532, **Rajta György** 563, **Sztanilovics Lázár** 521, **Szablóczky László** 532, **Reinhardt Fülöp** 565, **Tóth Mihály** szabó 562, **Schwellingraber Gyula** 522, **Rottmüller Ferencz** 531, **Körösy Mihály** 532 szavazattal. — Póttagok: **Csámszki Lajos** 532, **Glück Károly** 532, **Tones István** 532, **Irmer Henrik** 532, **Török Márton** 532, **Scheffer Béla** 532, **Havancsák Lajos** 532, **Balossó Antal** 532, **Havatics János** 532, **Bartl Ernő** 502, **Mezin Lázár** 532, **Kelemen Pál** 532, **Mihály József** 532, **Csatiós József** 532, **Miliosits Ferencz** 493 szavazattal. Számvevők: **Komjáthi Zsigmond** 500, **Klein Ignác** 580, **Weill Alajos** 380 szavazattal. A szavazás megejtése után **Gréén Nándor** hatóságbi biztos felolvasta az eredményt, mit a jelenlevő nagyszámú érdeklődők éljenzéssel vettek tudomásul, egyben köszönetet mond a szavazatszedő bizottságnak a kitartó közreműködésért. Végül **Rajta György** a biztosnak moné köszönetet. Mintán mindkét indítvány-nak jegyzőkönyvbe vétele kimondatott, az ülés azzal rekesztetett be, hogy titkár az új előjárói tagok megválasztási okmányának kiállításával az új előjáróságnak f. hó 18-án délután 5 órára leendő egybehívásával megbízott. Ezen ülésen fogja az előjáróság saját kebeléből a két alelnököt, pénztárnokot stb. megválasztani.

— Elmarad a mortarai ünnep. Az aradi várban minden évben fényes katonai pompával és tarka-barka, tréfás mutatványokkal szokták megünnepelni márczius 23-át, a mortarai és novarrai diadalmas csaták évfordulóját, a melyben a osász. és kir. 88-ik gyalogezred derekasan kitett magáért. Mint értesülünk, az idén ezt az ünnepélyt **Albrecht főherozeg** halála, illetve a katonai gyász miatt nem tartják meg a várban. Csupán a szokásos rekviem lesz a kétütközetben elesettek lelki tüvéért. A legénység azonban kettős menázzit kap ebédre s bort hozzá.

— Purim. Az izraelita hívők vasárnapi, legpótiakabb ünnepe felelevenítette a krónikában megirt csodás megmenekülését **Israél** népének. A zsinagógákban örvendezve olvasták fel a „Megiláh“-t, a melyben írva vagyon **Hámán** minden gonosztette és a bűbajos **Eszter** varázsa **Ahasverus** királyra, a melynek következménye lön, hogy **Hámán** a megérdemelt bitófán veszett el, a szidó nép pedig megszabadult a fenyegető vessedelemtől. Évesredes szokás szerint ennek az eseménynek öröme farsangi vig hangulat uralkodott Aradon is minden szidó család tűzhelyén. Bohókás fura maskarák, kádenosiákban utazó álarosok jártak házról-háza és örömmel, itt-ott hangos muzsikaszóval is fogadták őket. A gyerekek örültek ennek az ünnepnek legjobban, mert az álarosokon és muzsikázón kívül sütemény és édesség is bőven kijutott nekik, amiért asztán az est folyamán a megboldogult **Ahasverus** királyt élénk óvációkban részesítették.

— Az élővizcsatorna a milléniumon. Az ármentesítő és belvizlevezető társulatok is elhatározták, hogy résztvesznek a milleniumi kiállítás vizrajzi szakasportjában. Együttesen

kiállítják a legrégibb vizrajzi térképeket összehasonlítva azokat a jelenlegi állapotokkal. Kiállítják továbbá a nevetesebb rajzlepek, és hidak felvételi rajzait. A mezőhegyesi jószágigazgatóság szakasportban az aradmezőhegyesi élőviz csatorna tervrajzát állítja ki.

— Megsérült koronaértékű pénzek. A pénzügyminiszter meghagyta, hogy ha olyan magyar vagy ausztriai veretű egykoronások, nikél vagy bronz érmek kerülnek az állami pénzterek elé, amelyeknek fizetékép való elfogadása az érvényben álló utasítás határozmányainak értelmében tilos, de a melyekről azt állítja a fél, hogy véletlen baleset v. tűz folytán sérültek meg: úgy ez érmekeket fizetékép ne fogadják el, de ne is lyukasszák át, hanem azzal a megjegyzéssel adják vissza a félnek, hogy az érmek elfogadásának megengedéseért a baleset igazolása mellett folyamodhatnak a pénzügyminiszteriumhoz intézendő s a pénzügyigazgatóságnál beadandó kérvénnyel.

— A loavató bizottság szemléje. Tegnap tartotta meg az aradi loavató bizottság szemléjét a megyei lovassági laktanyában. A szemlé a os. és kir. 3. huszárezred részéről jelen voltak: **Tatary** alezredes, mint a katonai bizottság feje és **Kirnbauer** állatorvos, polgári részről **Bércsy Alajos**, városi kamarás elnöklete alatt **Varga János** állatorvos és **Boxberg Frigyes**. Elővezettetett 15 ló, melyeket megvizsgálásuk után, tulajdonosainak adtak vissza.

— Vasuti igazgatóság Lippán. Azon esetre, ha Lippa rendezett tanácsu várossá lesz, a lippa-temesvári helyi érdekű vasut igazgatóságának székhelye Lippán lesz.

— Részleges holdfogyatkozás. Hol megtelik, hol elfogy az ég nagy réstányérja, melyet a kutyák ugatnak, a poéták meg nyalnak. A kalendárium tegnap éjjel két órára részleges holdfogyatkozást jelentett. Ebből azonban sem a passzióbbi virrasztók, sem a purimi hangulattal hazatérő mulatók nem láttak semmit, mivel az eget sűrű fellegek borították, melyek csak a holdfogyatkozás végén oszlottak el. Ekkor pedig a holdon nem talál bámolni valót más, csupán a — szerelmesek.

— Szolgabírói helyettesítés. **Ujara** aradi járási szolgabírói állásra, mely **Jakabffy József** elhunyt folytán üresedésbe jött, dr. **Moinar** Vikortemesmegyei főispán **Nagy István** vármegyei táblai aljegyzőt helyettesítette.

— A lottóper számtokjai. **Farkas Menyhért** félmillióst ternó perében tudvalevőleg nagy szerepet játszottak azok a tokok, melyekbe a luri-számokat elhelyesik. Etokok közül tíz sötétebb volt, mint a többi nyolcvan és így vált lehetővé, hogy **Farkas Menyhért** a kis **Telkessy Margit** segítségével kihuzassa azt a tíz számot, melyeket különböző kombinációkban 10—10 frtjával soronként megrakott egy bécsi lottógyűjtő-dében. Most, hogy a pör végleg befejeződött és **Farkas Menyhért** büntetésével együtt már ledíte büntetését, a temesvári kir. törvényszék intézkedést tett az iránt, hogy e bűnlekként lefoglalt tokok megsemmíttessenek. A megsemmíttéssel a kir. ügyészszég bizatott meg.

— Megbizatás. Az állami ménlovak ellenőrzésével Aradváros területére a földmívelésügyi miniszter **Varga János** városi állatorvost bizta meg.

— Az örült tollkabátja. Érdekes és tipikus alakja az éjjeli kávéházaknak **Hoffenbradl József** aradi asztalos. Rendesen nincsen pénze, de azért rendes vendége a mulató helyeknek. Amikor fizetésre kerül a sor, odatartja az arcát a főpinczérnek, mondván: — Nem fizetek. De üssön pofon. Majd én feljelentem becsületsértésért a bíróságnál, kapok öt frt kárpótlást, abból aztán lehuhatja magának a ozehet!

Persze, hogy senki sem üti pofon. Vasárnap éjjel a nemzeti kávéházban mulatott, s mikor fizetésre került a sor, odavetette a kabátját a pinczérnek s ellépett. De még akkor éjjel felment a rendőrségre s feljelentette a kávést — aki szerinte — lehuza a kabátját s abból huszonöt koronát ellopott. A megejtett vizsgálat és tanukihallgatás természetesen kiderítette, hogy az egészről egy szó sem igaz.

s Hoffenbradl ur most hagyományaitól eltekintve új blicozelési módot talált fel, mely azonban minijárt előre esőtörtököt mondott. Hoffenbradlon különben a téboly jelei mutatkoznak.

HYMEN.

Simonffy Aladár mérnök az aradi fa- és fémipari szakiskola széptehetségű fiatal tanárja, a napokban tartotta eljegyzését Uj-Szent Annán a bájos Kinozsig Erzsike kisasszonnyal.

Berger Lipód törekvő aradi kereskedő jegyet váltott özv. Majorovits Adolfné szép leányával, Fánny kisasszonnyal.

GYÁSZROVAT.

† Ujlaky Józsefné. Őszinte részvételt vetünk a gyászhoz, hogy Ujlaky József aradi kir. kincstári ügyész ifju neje, szül. Lukácsy Sarolta, Lukácsy Miklósnak, az első aradi takarékpénztárnál most nyugdíjazott vezérigazgatójának leánya, hosszas és súlyos szenvedés után, vasárnap este kisenvedett. Az oly korán kisenvedett szép asszony halálhíre általános részvételt találkozik városzerte. A család által kibocsátott gyászjelentés így hangzik:

Lukácsy Miklós saját és kis unokája, Lenke, valamint a Lukácsy-nemzetség többi családtagja nevében is fájdalomtelt szívvel tudatja szeretett leányának és az önfeláldozó édes anyának, a szerető testvér és rokonnak Ujlaky Józsefné, született Lukácsy Saroltának, 1895. évi március hó 10-én, esteli 9 és fél óraker hosszas szenvedés után életének 88 ik évében történt gyászos elhunytát. Az Istenben boldogultnak földi maradványai 1895. március hó 12-én délután 2 és fél óraker fognak, Deák Ferencs-utca 42-ik számú házból az ev. ref. hitvallás szerint a helybeli sírkertben örök nyugalomra tétetni. Béke lengjen a kora elhunyt porai fölött.

EGYLETEK, TÁRSULATOK.

(*) Az Aradvideki Tanító-egylet aradi fiók bizottsága március 14-én, d. e. 10 óraker, az egyület helyiségében ülést tart, melyre a tagokat van szerencsém tisztelettel meghívni. Az ülés tárgyai: 1. Elnöki megnyitó. 2. Jelentés az erdélyrészi megyék tanító-egyesületeinek szövetsége és az írásbeli dolgozatok kijavítása tárgyában megjelent szakközleményekről. 3. Wlacsil Károly igazg. tanító előadása az írás egyetemes tanításáról. 4. Az egyöntetű olvasás-tanítás czéljából gyakorlati előadás a templom-utcai elemi fiúiskola a) IV. osztályában Csik János által. 5. Mauerer Mihály jelentése az olvasás sebességének megállapítására nézve. 6. Az előadások megbeszélésére bizottság kiküldése. 7. A jövő ülés főbb tárgyának és helyének megállapítása. 8. Jegyzőkönyv hitelesítő bizottság kinevezése. 9. Esetleges indítványok. Arad, 1895. március 11-én. Csik János, f. biz. elnök.

(*) A temetkezési egylet közgyűlése. Az első aradi betegsegélyző és temetkezési egylet vasárnap délután 2 óraker tartotta saját helyiségeiben rendes évi közgyűlést. Kohn S. N. érdeműs egyleti elnök szép szavakban üdvözölte a nagy számban összegyűlt tagokat, konstatálván ezek határozatképességét, megnyitottnak nyilvánította a közgyűlést és egyhangu helybenhagyással kinevezte Tenner Lajos és Fekete Jakab tagokat a jegyzőkönyv hitelesítésére. Erre felhívja az egylet titkár a mult évről szóló választmányi jelentés felolvasására, melyet a közgyűlés egyhangulag elfogadott. Neumann Armin egyleti titkár által felolvasott jelentésből élénk képet nyerhetünk az egylet mult évi üdvös működéséről. Ebből kitűnik ugyanis, hogy az egylet a lefolyt 1894. évben 60 egylet tagnak 584 frt heti betegilletéket kifizetett, az egylet három orvosa 2494 bevényt rendezett 494 személynek, a sebész 21 személytől és a szülész 15 személytől vétetett igénybe. A betegápolás 2785.65 krba, a temetkezési költségek 938.30 krba került. Összes bevétel 4911.82, összes kiadás 4688.82 frt, tesz ki, tehát a kezelési eredmény maradtékul az 1895. évre 228 frtot eredményezett. Az alaptőke 8329.46, a menházalap 14965.92 és a tartalékpénztár

162.46 frt mutat fel. Az egylet tiszta vagyona az 1894. év végével tesz: 23675 frt. 84 krt. A rendes tagok száma ugyanez év végével: 273, a pártoló tagoké 172, és a tiszteletbeli tagoké 27. A jelentés felolvasása után sorra került a számvizsgáló bizottság jelentése, mely szerint az egyleti vagyon kifogástalanul kezeltetett, s ennek folytán a választmánynak a felmentvény egyhangulag megadatott. Elnök Kohn S. N. a tárgysorozat szerint bejelentette a választmány indítványát, mely egyhangulag elfogadtatik. Fekete Jakab egylet tag indítványára közfelkiáltással megválasztatik az eddigi tisztviselői kar és az összes választmány újra az 1895. évre. Ennél fogva megválasztva vannak: Kohn S. N. elnöknek, Tedeschi Viktor alelnöknek, Steinhardt Mór dr. egylet ügyésznek, Beck Adolf alaptőkegondnoknak, Roth Lajos pénztárnoknak, Deutsch Armin ellenőrnek, Büchler Ignác, Muskát Armin és Landauer Samu betegsegélyzőknek. Választmányi tagokul Amigó József, Barth Lajos, Cseizl Dávid, Deutsch Mór, Moskovits Isidor, Novotny Lajos, Polgár Jakab, Pollák Gyula, id. Roth József, Singer Adolf, Singer Gyula, Spielmann Albert, Vogl Gáspár, Wechsler Ede és Weil Alajos. Továbbá az 1895. évre számvizsgáló bizottságnak: Eles Armin elnöknek, Nemess Zsigmond dr., Wallfisch Armin és Pollák Vilmos bizottsági tagoknak. Zászlóvivőnek megválasztott: Müller Zsigmond. Ezzel a közgyűlés véget ért.

SZÍNHÁZ, IRODALOM, MŰVÉSZET.

A színház műsoraj:

Március 12. (Kedd) A papa felesége, vigjáték; Kury Klára vendégfellépésével.
Március 13. (Szerda) Lili, bohózat; Kury Klára vendégfellépésével.

Kury Klára vendégjátéka.

III.

A szultán.

(h.) Az élet megaranyozója az illúzió. Ez teszi rózsaszínűvé a feketét, bábajossá a tavaszt, szebbé a szepet. Az illúzió minden.

S a kik a „Szultán“ meghallgatására vasárnap a színházba mentek, illúziókban ringatták magukat, hogy egy kiváló művész mellett méltó előadást is élvezhetnek.

A közönség csalódott. Kury Klárán kívül, ki hatalmas teremtő erejével éltető lelke volt az előadásnak — alig mondhatunk jót a színészekről.

Ezek egy része túlfeszített ambícióval agyonjátszotta a szerepét, más része kedv nélkül, immel ámmal lépett a deszkákra, az a rész pedig, amely tett volna valamit az est sikere érdekében, az észre nem vehető alakok közül való volt.

Nem nevezünk meg személyeket.

Sajnos, hogy így esett az eset, mert Kury Klára megérdemelte volna, hogy méltóbb keretben lássa Roxelane-ját, mely kiváló precizitással tükrözte vissza, a melegen érző csacska francia leány minden huzutságát, minden raffineriáját. A szultánt Rétly Laura helyett Sugar Aranka énekelte.

Kury ezuttal sem tagadta meg magát: színész maradt, mikor énekel is, színész, aki mozdulataival, arczjátékaival magyarázza a szöveget. Minden dalával, de legkivált a kacagó áriával meleg, tüntető tapsokat provokált.

Az ő művészete tartotta ébredésben mindvégig a figyelmet, mert alakítása nagyban rászolgált.

Különben pedig a csillag is jobban tündökölt — sötét háttérben.

IV.

A papa felesége.

— Premier. —

(k.) Francziák irták. Ezzel a két szóval talán mindent elmondunk volna a tegnapi premierről, ha ugyan nem kellene kommentárral kísénni azt a két szót.

Azt a „francziák irták“-at csupán olyan

értelemben tessék érteni, hogy velt két ember, Bennequin és Miland — történetesen a nagy Klodvig atódai — kik irtak egy énekes mimózá, melybe ötleteiket hosszú és hallgatásra kinos dia- és bialogokba öntötték.

Olyan hus ez a tegnap, melynél túl sok a nyomtattak. Meséje? A kérdés közönségesen egyszerű és a felett reá bámulatosan nehéz. Mert vajjon lehet-e mesének nevezni azt, mikor az első felvonás végén tudomásunkra jut, hogy Anna az öreg Florestan báróval egybekelt, s a harmadik felvonás utolsó jelenetében sül ki, hogy tévedés esett, mert az öreg báró helyett, e fiatalal adták össze a szép és nait Annát?

Ez az a bizonyos „vörös fonál“, mely köré jegezesedik a vigjáték össze-vissza bonyolódó epizód részlete.

Különben, hogy megértük ezt a premiert, abban az egyedüli bünszerző Kury Klára, aietünk is kijelenteni, hogy néki, még ezt is megbocsátjuk. Vegye fontolóra a művésznek ennek a „még ezt is“ kifejezés súlyát, s ítélje meg ebből, mily nagy az felismerésünk a tegnapi premierben bemutatott alakításáért.

Olyan szerep az — melyet tegnap láttunk Kury Klárától — hogy ki kell dolgozni a legutolsó részletig, melynek révén és jogán a hallgató lelkületéhez férközhet a művésznek.

No és ez sikerült a legnagyobb mértékben Kury Klárának. A vigjáték második felvonásának azt a jelenetét, hol az újdonsült menyecske becsip, olyan bravurral játszta meg, a pezsgős poharakat olyan grazióztatással tördöste össze, a pillanatra eszmélő, majd újra tomboló asszonyt annyi erővel és közvetlenséggel alakította, minő eredményt csak egy — Kury Klárától vártunk.

Arczának ezer változata. Kaczagásának lebilincselő varázsa, szemének huncutkás hunyorgatása és egész lényének bája, kelleme volt az, mely feledtette a vigjáték gyengeségeit, s tette élvezetessé az estet.

A mieink szintén színvonalon állottak. Hunyady József az apa és fia kettős, egymástól úgy természetben, mint maszkban elütő szerepét kitűnően mutatta be. Különösen a fin, s megrögzött tudós alakja érvényesült alakításában, kinek tragikomikusan eldekalmált szavai sora tévesztették el a hatást. Balassa A papa feleségének harmadik főalakja méltóan csatlakozott a kettőhöz. A bogaras természettudóst, modoros szegleteségével másképp alig képzelhetjük. Bennek a második felvonás nagy jelenetében sok ügyességgel segédkezett Kury Klárának. A kisebb szereplők nem rontottak.

Utoljára hagyjuk megjegyzésünket a zenéről. A papa feleségének „Hervey irta, ez a szeniális operette zeneszerző, ki nem akart es alkalommal jobb munkát végezni, mint társzerző.“ Természetesen ezek a nem nagyon sikerült dalok is megtették hatásukat, mikor a beszélve éneklés annyi bájos rafinériáival adják elő, mint a mely előadásnak nagy mestere Kury.

S ezek után mindazok, kik tegnap ott nem voltak — pedig zsufolásig tele volt — azt mondják: dehát akkor A papa feleségében csupán egy nézni, hallgatni és tapsolni való van és ez Kury?

No hát én nem tagadom.

* Kury Klára urhölgy még ma és holnap játssza a ni fogaradon, Lesskay a bérlő közönség érdekében kérte föl a művésznőt, aki a népszínház igazgatójának engedelmén folytán engedett az igazgató kérésének. E két vendégszereplés bérlői olyamatban meg-tatanni. Szinre kerülnek: Ma kedden páros

berletben: „Papa felesége” holnap szerdán paratlan berletben „Lili”.

* A szókimondó asszonyág került szinre vasárnap délután szufolt ház előtt. A darabban Deili Emma, Gál Gyula, Hunyadi és Balassa tntek ki. Az előadást Kury Klára is végignézte, ki lelkesen tapsolt a mi színészeinknek a közönséggel együtt.

* A vasárnapi hangversenyéről. Nem nagy, de igen intelligens közönség előtt, hangversenyzett vasárnap délután Gordon Károly, az előnyösen ismert koncertzenekar. A díszes közönség soraiban ott láttuk Fábrián László főispánt, családjával, Bohus Istvánt azonkívül a város zenekedvelőinek nagy részét. Gordon Károly először műdalokat énekelt. Előadásán, hangján érzik a gyakorlott énekes, s ha nem küzd észrevehető indispozícióval, talán jobban ki tudta volna mutatni hangjának fényét, mely így azonban csak a középhangokban érvényesült. Nagyterjedelmű hangja így tonnpán verődött vissza a terem falairól, s csak az orosz melódiákkal keltett mélyebb hangulatot. A hangverseny második részében speciális fejhangeit mutatta be, ami nem más, mint forszírozása egy jól iskolázott férfitenornak. Ugye produkcióval, mint minden egyes énekszámát rokonszenves taps kísérte. A műsor szünetében a beteg Horváth Elemér helyett Hrabovszky Lajos olvasta fel Kosztká Mihálynak egy osinon megírt novelláját. A hangversenynek hat óraker volt vége.

* Fenyvesi Emil vendégjátéka. Benne vagyunk a vendégekben úgy, hogy ki sem látunk belőle. A többi, kiállításba helyezett vendégek között Fenyvesi Emil, a nemzeti színház tagja is szerepelt. Ő Balassa Jenő jutalomjátékára jön le játszani, s egyúttal őt estén át köztünk marad. Hogy miben lép fel, azt még nem tudni, de hogy a „Dolovai nábob leánya” köztük lesz, az több, mint bizonyos.

TÁVIRATOK.

A román kérdés.

Budapest, márczius 11. (Saj. tud. táv.) A román kérdésről a „Norddeutsche Allgemeine Zeitung” ma érkezett száma nagy alaposággal vezércikkben foglalkozik és hatásosan czáfolja meg az oláh izgatónak egyik legfőbb hazug vádját. Szerbá Miklósnak minapi országgyűlési beszédéből kiindulva, a berlini lap azt írja, hogy a román nemzetiségű képviselő a magyar parlamentben oly dolognak kelt védelmére, melyre nézve épen az ő jelenléte a képviselőházban szolgáltatott drasztikus czáfolatot. Ez tudniillik az oláhok passzivitási politikája. Midőn Serbán azt állítja, hogy az oláh nemzetiségi passzivitásra a magyarság pressziója a tolytán kényszerítve van, ez állításra nem tud más komoly, konkrét bizonyítékot felhozni, mint azt, hogy a románokra nézve a választási cenzus nem kedvező. Ki higgyen már most az ilyen presszióban, a mikor ország-világ előtt tudva van, hogy a románok, midőn a passzivitást ők maguk elhatározták, husznál több emberük által voltak képviselve a magyar parlamentben? És még ma is, a passzivitási határozat nyomása alatt nem nyolcz román nemzetiségű képviselő, kiknek helyük és szavazatjuk van a képviselőházban, czáfolja-e eklatáns módon hatásvadászó vádjuk igazságtalan voltát?

A románok maguk rótták magukra a passzivitást, hogy ekként mint „elnyomottak” és „üldözöttek” könnyebben kelthessék fel maguk iránt a külföld részvétét. A mi a cenzus igazságtalanságát illeti, a cikk arra utal, hogy az erdélyi részekről eltekintve az anyaországon teljesen egységes cenzus van érvényben. Az anyaországban egymagában pedig közel két millió román nemzetiségű ember lakik, a kik 12—15 tetszés szerint válasz-

tottképviselet küldhetnének a parlamentbe. Ha pedig Erdélyt mint olyant tekintjük, hogy ott kedvezőtlenebb a cenzus, de másrészt az oláhok számára nézve is oly tulnyomó többséggel rendelkeznek, hogy 12—15 kerületben ott is az oláh nemzetiségi minden más jelölttel szemben győztesen kerüljenek ki a választói harcából.

Majd szóról szóra így folytatja a cikk: „A viszonyok tehát olyanok, hogy a románoknak csak le kellene passzivitásukról mondaniok, hogy egész alacsony számítás mellett, legalább huszonöt mandátumra tehesse nek szert a magyar országgyűlésen. Ez pedig oly csoportot eredményezne, melyet minden kormány kell, hogy komoly számításba vegyen, és melynek jogos sérelmei mindenha meghallgatásra és orvoslásra találnak.” Az oláh izgatónak a külföldön terjesztett azt a vádját, mintha a románok a magyar parlamentből ki lennének zárva, a cikk arazátlanul merész hezugságnak mondja és konstatálja, hogy nincs az a rossz eszköz, melytől visszariadnának, a mikor a külfölddel szemben olcsó hatáskeltésről van szó. A cikk így végződik: „A parlamentnek előttük tárva nyitott kapuin kívül ők (a románok) azért állanak meg, hogy a hiszékeny járó-kelőkkel elhitessek, mintha a házbalepéstől és politikai jogainknak ott érvényesítésétől el lennének tiltva. Jól érzik ők, hogy világgá kürtölt, velőtrázó panaszai jelentéktelen, teljesen érdektelen minimumra redukálnának, ha lemondanának a daczos passzivitás martiromságáról és becsületes nyíltsággal szállanak sikra.

Lanfranconi temetése.

Pozsony, márczius 11. (Saj. tud. táv.) Lanfranconi mérnök temetésén ropant részvét. A halottat ideiglenesen a temető kápolnájának sirboltjába helyezték, honnan később Olaszországba szállítják. Végrendelet nincs.

A képviselőház feloszlatása.

Bécs, márczius 11. (Saj. tud. táv.) A „N. Fr. Pr.”-nek azt írják, hogy ha az ellenzék tovább is folytatja erőszakos és a tárgyalások menetét teljességgel lehetetlenné tevő eljárását, Bánffy Dezső báró el van határozva a képviselőházat feloszlatni és azonnal új választások a t kiírtni.

Öngyilkos huszártiszt.

Abbázia, márczius 11. (Saj. tud. táv.) Neményi volt huszárhadnagy, a ki rangjáról kénytelen volt lemondani, mint-hogy más állást nem kaphatott, főbelötte magát és azonnal meghalt. Az öngyilkosság elképzelhetőleg nagy és kínos feltűnést keltett.

Az olasz király levelei.

Róma, márcz. 11. (Saját tud. táv.) Az olasz király fontos politikai tartalmu leveleket küldött külön küldöttel királyuknak és a német császárnak.

Cantu Czézár. †

Milano, márczius 11. (Saj. tud. táv.) Cantu Czézár világhírű történetíró meghalt 88 éves korában.

A békekötés.

Tokio, márczius 11. (Saj. tud. táv.) A kínai kormányt értesítették az általános

békefeltétel, melyek mellett a japán kormány a béke megkötésébe beleegyeznék. A kínai kormány kész a szerződést aláírni.

KÖZGAZDASÁG.

Szészlet.

— Márczius 11. —

Mai jegyzéseink: Készáru nagyban ávers szesz 52.75. Kicsinyben 53.— horodó nélkül per 100 liter 1/2 belesértve 35 frt fogyasztási adót.

Budapesti gabnatózde.

— Az „Aradi Közlöny” távirati tudósítása. —

Budapest, márczius 11. d. a. 5 óra.

Fajta	Mennyiség	100 kg. ár	
		frttól	frtíig
Buza bántási uj	...	8.75	7.00
Buza tiszavidéki	...	6.80	7.05
Buza pestvidéki	...	8.75	7.00
Buza fejmegyei	...	8.75	7.00
Buza bácskai	...	6.85	7.10
Roze uj, I-ső rendű	...	5.80	5.85
Roze uj, II-od rendű	...	5.50	5.55
Arpa takarmány	...	6.15	6.45
Arpa égetni való	...	6.80	6.90
Arpa sörfőzdei	...	7.20	8.20
Zab	...	6.40	6.60
Tengeri bántási	...	6.45	6.50
Tengeri másnemű	...	6.35	6.45
Kápszta-repoze bántási
Köles	...	6.20	6.80
Buza márcs.-ápr.	...	6.70	6.72
Buza szept.-okt.
Buza máj.-jun.	...	5.56	5.57
Roze márcs.-ápr.	...	6.30	6.32
Tengeri jul.-aug.
Tengeri aug.-szept.
Tengeri októberre
Zab márcs.-ápr.	...	6.19	6.21
Zab szept.-okt.
Kápszta-repoze aug.-szept. 1894.	...	10.70	10.75

Hivatalos árfolyamok

a budapesti áru és értéktőzsdén.

Budapest, 1895. márczius 11.

Magyar aranyjárdék 4%	124.15
Magyar koronajárdék 4%	99.10
Magyar arany 4 1/2%	127.50
Magyar ezüst 4 1/2%	104.50
Magyar keleti vasút 1876.	125.25
Magyar földtehermentesítési kötvény	98.25

VIZJELZÉS.

1895. évi márczius hó 11-én reggel 8 óraker észlelt vízállások, időjárás és hőfokok a marosi és tiszai vízmézőzén.

Észlelési állomás	Hőmérséklet C°	Időjárás	Vízállás	
			ostimétr.	ostimétr.
Branyoska	— 8°	borult	+ 116	jég rajlik
Gyulafehérvár	— 12°	derült	+ 190	jég áll
Arad	+ 3°	felhős	+ 137	
Makó	+ 4°	derült	+ 260	
Szeged	— 1°	derült	+ 867	

A + jel a 0 feletti hőmérsék és vízállásokat jelzi.
A — jel a 0 alatti hőmérsék és vízállásokat jelzi.
Arad, 1895. márczius 11.

A m. kir. folyammérőki hivatal.

Aradvárosi

Evadberlet
148. szám.



színház.

Havibérlet
8. szám.

Kedden, 1895. márczius 12-én

Kury Klára urhölgy a budapesti népszínház művésznője ötödik vendégfellépésével:

A papa felesége.

Énekes vigjáték 3 felvonásban. Irta: Hennequin és Miland. Fordította: Follinus Aurél. Zenéjét szerző: Hervé.

SZEMÉLYEK:

Florestan de la Boucanier báró	Hunyadi.
Aristidos fia, első neje	Hunyadi.
Anna, Boucanier báró második neje	Kury Klára.
Dr. Bodin Bridet, természetűdős	Balassa J.
Cornaró Sábai herceg	Benedek Gy.
Coralie, táncosnő	Angyal Ilka.
Luoienne, táncosnő	Hunyadyné.
Gabrielle, táncosnő	Reviosky E.
Georgette, táncosnő	Lask di A.

Kezdeté 7 óraker.

Felelős szerkesztő Vass Géza.

3534/951

Hirdetmény.

A nagymélt. m. kir. földmívelésügyi miniszterium rendelete nyomán ezennel közhírré tétetik, hogy Budapesten f. évi márczius hó 18—27-ig, Kassán márczius 26-tól április 4-ig, Kolozs-Monostoron április hó 1-től 10-ig gyümölcsészeti tanfolyam rendeztetik.

A részletes pályázati hirdetmény a városház kapuján megtekinthető. Arad, 1895. február 16-án.

A városi tanács.

M. kir. államvasutak.

29575/L. szám.

Pályázati hirdetmény.

A magyar kir. államvasutak szentesi osztálymértékénél egy irodaszolgai állás üresedett meg, melylyel 210 frt azaz kétszáz tíz forint, illetve 1895. évi július hó 1-től 250 frt, azaz kétszázötven frt évi fizetés, 60 frt lakbér és szolgálati ruházat élvezete van egybekötve.

A polgári alkalmazásra jogosító hadügyi vagy honvédelmi miniszteri igazolvánnyal ellátott kiszolgált katonai altisztek az ily állások betöltésénél elsőbbséggel bírván, felhívjuk azon altiszteket, kik az 1873. évi II. t. cz. értelmében jogosultsággal bírnak és pályázni óhajtanak,

hogy említett igazolvánnyal felszerelt folyamodványukat — melyben a vasuti szolgálatra képesítő, 35 évet meg nem haladó koron, ép egészséges testalkaton kívül a magyar nyelv szóval és írásban való bírása, a számolás elemeiben való jártasság, valamint a magyar honpolgárság kellően igazolandó — következő cím alatt: »A magyar kir. államvasutak üzletvezetőségének Aradon. Pályázat irodaszolgai állásra» borítékba zárva legkésőbb 1895. évi márczius hó 1-ig terjeszszék be; minthogy az ezen napon tul beérkező kérvények figyelembe vétetni nem fognak.

A kérvényre 50 kr. bélyeggel még el nem látott mellékleteire pedig egyenként 15 kr-os okmánybélyeg teendő.

Aradon, 1894. december 24-én.

Az üzletvezetőség.

VASUTI VONATOK MENETRENDJE

Érvényes 1894. évi október hó 1-étől.

Budapest—Arad.

	reggel	délut.	este
BUDAPEST indul.	8,05	1,55	10,—
Szolnok	11,10	4,00	1,37
Csaba	2,28	5,55	4,35
Kétegyháza	2,54	6,18	5,08
Lőkősháza	3,12	—	5,26
Kurtios	3,28	6,37	5,43
Sofronya	3,40	—	5,55
ARAD érkezik	3,55	6,55	6,10

Arad—Budapest.

	d. e.	reggel	este
ARAD indul	11,30	8,20	9,45
Sofronya	11,46	—	10,02
Kurtios	11,58	8,38	10,16
Lőkősháza	12,14	—	10,35
Kétegyháza	12,37	9,03	11,—
Csaba	1,28	9,25	11,45
Szolnok	4,31	11,22	3,00
BUDAPEST érkezik	7,35	1,20	6,30

Erdély felé.

	d. u.	reggel	d. u.	este
ARAD indul	2,30	6,35	4,30	7,05
Glogovács	2,44	6,46	4,42	—
Györök	3,15	7,07	5,08	—
Paulis	3,32	7,18	5,14	—
Radna-Lippa	3,58	7,35	5,32	7,50
Konop	4,30	7,58	5,56	—
Berzova	4,50	8,14	6,12	—
Tótvárad	5,21	8,38	4,1	—
Soborsin	5,40	8,56	7,00	8,51
Piski	—	11,04	9,38	—
Gyulafehérvár	—	12,51	11,35	11,18
Tövis érkezik	—	1,20	11,54	11,40

Erdély felől.

	éjjel	éjjel	este
Tövis indul	8,36	8,19	1,35
Gyulafehérvár	8,59	4,04	2,14
Piski	5,06	6,05	8,59
Soborsin	6,33	8,21	4,00
Tótvárad	—	8,40	4,21
Berzova	—	9,09	4,50
Konop	—	9,25	5,09
Radna-Lippa	7,39	9,58	5,47
Paulis	—	10,11	6,02
Györök	—	10,25	6,18
Glogovács	—	10,48	6,47
ARAD érkezik	8,10	11,00	7,00

Arad—Csaba—Nagyvárad.

	reggel	délut.
ARAD indul	5,18	3,58
Sofronya	5,31	4,18
Kurtios	5,44	4,45
Lőkősháza	6,00	5,13
Kétegyháza	6,18	6,13
Kigyó	6,31	6,37
Csaba	7,02	6,55
NAGYVÁRAD érkezik	9,32	—

Nagyvárad—Csaba—Arad.

	délut.	délut.
NAGYVÁRAD indul	—	4,25
Csaba	7,09	7,12
Kigyó	7,24	7,25
Kétegyháza	7,47	7,39
Lőkősháza	8,14	7,58
Kurtios	8,38	8,15
Sofronya	8,58	8,27
ARAD érkezik	9,10	8,42

Arad—Temesvár.

	reggel	d. e.	délut.
ARAD indul	6,20	11,35	5,00
Uj-Arad	6,31	11,59	5,21
Németságh	6,49	12,24	5,47
Vinga	7,08	12,52	6,14
Oroszifalva	7,20	1,09	6,34
Merczifalva	7,31	1,25	6,52
Szt.-András	7,43	1,44	7,12
TEMESVÁR érkezik	8,01	2,10	7,39

Temesvár—Arad.

	reggel	d. u.	este
TEMESVÁR indul	8,20	1,12	9,10
Szt.-András	8,46	1,41	9,29
Merczifalva	9,04	1,59	9,48
Oroszifalva	9,19	2,15	9,54
Vinga	9,42	2,40	10,11
Németságh	10,00	2,57	10,26
Uj-Arad	10,30	3,30	10,45
ARAD érkezik	10,43	3,44	10,55

Uj-Szt.-Anna—Kétegyháza.

	d. e.	este
UJ-SZT.-ANNA indul	8,00	6,40
Simánd	8,31	7,11
Kisjenő-Erdőhegy	9,20	7,55
Székudvar	9,36	8,11
Sikló	9,51	7,26
Ottlaka	10,5	8,40
Elek	10,23	8,57
KÉTEGYHÁZA érkezik	10,38	9,12

Kétegyháza—Uj-Szt.-Anna.

	reggel	d. u.
KÉTEGYHÁZA indul	5,17	3,03
Elek	5,30	3,23
Ottlaka	5,40	3,36
Sikló	5,51	3,50
Székudvar	6,03	4,06
Kisjenő-Erdőhegy	6,24	4,39
Simánd	6,49	5,10
UJ-SZT.-ANNA érkezik	7,14	5,40

Mezőhegyes—Kétegyháza.

	reggel	este
MEZŐHEGYES ind.	7,05	3,30
Kamarásmaj.	7,17	3,42
Nezse	7,25	3,52
Kovács-háza	7,42	4,10
Bánhegyes	8,04	4,33
M.-Bodzás	8,25	4,55
Bánkut	8,37	10,09
KÉTEGYHÁZA érkezik	8,55	10,30

Kétegyháza—Mezőhegyes.

	délut.	reggel
KÉTEGYHÁZA ind.	3,00	5,16
Bánkut	3,22	5,36
Megyes-Bodzás	3,40	5,49
Bánhegyes	4,02	6,06
Kovács-háza	4,25	6,23
Nezse	4,39	6,35
Kamarás-major	4,48	6,43
MEZŐHEGYES érkezik	5,00	6,55

Arad—Szeged.

	reggel	d. e.	d. u.
ARAD indul	5,00	9,00	4,20
Szt.-Tamás	5,24	9,22	4,49
Pécska	5,43	9,36	5,13
Battonya	6,12	10,01	5,47
Tompa	6,24	10,11	6,00
Mezőhegyes	7,01	10,40	6,54
Csanád-Palota	7,22	11,00	7,21
Nagylak	7,39	11,15	7,43
Apátfalva	8,01	11,35	8,09
Makó	8,26	11,56	8,51
Kis-Zombor	8,42	12,12	9,10
SZEGED érkezik	9,33	1,00	10,10

Szeged—Arad.

	d. u.	este	reggel
SZEGED indul	2,20	6,00	4,20
Kis-Zombor	3,12	6,45	5,16
Makó	3,35	7,04	5,43
Apátfalva	3,55	7,23	6,02
Nagylak	4,17	7,44	6,24
Csanád-Palota	4,32	7,59	6,39
Mezőhegyes	5,08	8,27	7,10
Tompa	5,32	8,40	7,35
Battonya	5,45	9,01	7,48
Pécska	6,10	9,25	8,14
Szt.-Tamás	6,23	9,38	8,27
ARAD érkezik	6,45	10,00	8,50

Arad—Gurahonoz.

	reggel	d. u.	d. u.
ARAD indul	6,40	5,33	12,30
Ótvenes	6,56	5,39	12,55
Zimánd-Ujfala	7,02	5,45	1,08
Uj-Szt-Anna	7,24	6,07	2,00
Világos	7,46	6,29	2,39
Muska-Magyarád	7,53	6,36	2,52
Pankota	8,04	6,47	3,26
Apatelek	8,35	7,18	4,28
Borosjenő	8,47	7,30	5,03
Bokszeg-Beél	9,09	7,52	5,43
Borossebes-Buttyin	9,38	8,20	6,53
Almás-Alosill	10,05	8,47	7,38
GURAHONCZ érkezik	10,20	9,02	8,00

Gurahonoz—Arad.

	reggel	d. u.	reggel
GURAHONCZ indul	4,20	3,10	4,25
Almás-Alosill	4,37	3,27	4,52
Borossebes-Buttyin	5,05	3,56	5,59
Bokszeg-Beél	5,32	4,28	6,54
Borosjenő	5,56	4,47	7,40
Apatelek	6,06	4,57	8,00
Pankota	6,42	5,32	9,20
Muska-Magyarád	6,48	5,33	9,32
Világos	6,55	5,45	9,50
Uj-Szt-Anna	7,21	6,11	10,40
Zimánd-Ujfala	7,39	6,29	11,10
Ótvenes	7,44	6,34	11,18
ARAD érkezik	8,00	6,50	11,43

Borosjenő—Csermő.

	délut.	este
Borosjenő indul	8,55	7,35
Csermő érkezik	9,55	8,35

Csermő—Borosjenő.

	reggel	délut.
Csermő indul	4,50	3,35
Borosjenő érkezik	5,30	4,35

ad 93/1895.

231. 2-3.

Pályázati hirdetés.

A ménesi m. kir. vinczellér iskola növendékeinek folyó évi május hó 1-től kezdődő élelmészére pályázat nyittatik.

A részletes pályázati feltételek az iskola irodájában bármikor megtekinthetők s levélbeli megkeresésre bárkinek megküldetnek.

Pályázni kívánók felhivatnak, hogy eddigi foglalkozásuknak, egészségi és családi viszonyaiknak hatóságilag hitelesített leírásával felszerelt ajánlataikat folyó évi március hó 28 ig mulhatlanul nyujtsák be az alulírott igazgatósághoz.

Ménés, 1895. évi március hó 1-én.

A m. kir. vinczellér iskola igazgatósága.

Ezennel közhírré tétetik, hogy Sulkowski József Mária herceg pankotai gazdaságában Pankotán több darab két éves nyugoti tarka (pinzgavi) tenyészbika és apátii gazdaságában az apátii majorban szintén több darab 3-5 éves magyar fehér tenyészbika van eladásra felállítva.

Venni szándékozók megtekinthetik és készpénzfizetés ellenében azonnal átvehetik Pankotán, illetve Apátiban.

Aradon, 1895. március hó 9.

Tagányi István

mint Sulkowski József Mária herceg teljhatalmu jog- és vagyongormányzója.

235. 1-3.

572/895.

Hirdetés.

A nagyméltóságú fődmivelésügyi m. kir. miniszter ur 78948/894. sz. 12. sz. kelt rendelete nyomán közhírré teszszük.

Számos előforduló visszaélés megszüntetése

czéljából és marhalevél rendszerünknek azon elvél kifolyólag, mely szerint senki oly marhalevél birtokában, amely marhalevélben leirt állat tulajdonában nincsen, azennel elrendelem, hogy mindenki köteles a többé már tulajdonában nem levő állatra vonatkozó s így érvényét veszített marhalevél az illetékes marhalevélkezelőnek beszoigáltatni, ki az ilyen marhalevelekkel az 1888. VII. t. cz. végrehajtására 1888. évi 40000. sz. a. kiadott rendelet 21. §-a értelmében jár el. A ki jelen rendeletem ellen vét, amennyiben cselekvése vagy mulasztása súlyosabb beszámítás alá nem esnék, illetve fegyelmi vétséget nem képezne, kihágást követ el, mely 100 frtig terjedhető és az idézett törvényczik 156. §-ában megjelölt czélokra fordítandó pénzbüntetéssel sújtandó.

Arad, 1895. január 12-én.

A városi tanács.

1461/1895.

Hirdetmény.

Ezennel közhírré tétetik, hogy a főutnak a Széchenyi utcától a Karolina utcáig, a Maros utcától a városház térig eső része József főherceg utnak, a fegyver utca Török Ignác utcának, a retek utca Schweidel József utcának, az Éva utca Lahner György utcának, a kertész utca Pöltenberg Ernő utcának, a városliget utca Leiningen Károly utcának, az Adám utca Aulich Lajos utcának és az Adám utcát az uj-terem utcával összekötő uj utca Knézich Károly utcának, a vásárlás-tér és a waggonyár között keletkezett uj utca vas-utcának nevezte-

tett el, az ugyanezen utcáknak betűs alszámmal ellátott házak pedig a sorrendnek megfelelő törzshátszámokkal látattak el, miről az érdekeltek ezennel értesitetnek.

Arad, 1895. január 26-án.

A városi tanács.



Arad sz. kir. város kapitányi hivatalától.

17702/1894.

Hirdetmény.

A beállott havazások esetén fe hivatnak a ház és telektulajdonosok, hogy házuk és telkük előtt elvonuló gyalogutról a havat mindannyiszor ahányszor szükséges, lesepertessék s olyankor pedig, midőn a gyalogjáró csuszós, azt apró homok vagy fűrészporral beszórassék, mivel ellen esetben a gyalogutak gondozása iránt alkotott szabályrendelet alapján szigoruan büntettetni fognak.

A házak udvaraiban összegyűlt s kihordatni szokott hó mennyiség lerakóhelyeül a Maros meder, a személerakóhelyek a szárazhid baloldalán, a Hercz-féle fatelep mögött elterülő mélyedés, a nagyváradi-ut jobboldalán az élőviz-csatorna töltése mellett levő gödrös terület és a Kossuth-utca végén levő hid baloldalán az élőviz-csatorna balpartjáig elterülő mélyedés jelöltetik ki.

Arad, 1894. december 21.

Főkapitány ur távollétében:

Nyáry Béla
alkapitány

**Divatárház!****Deutsch Testvérek****Divatárház!****ARAD, szabadság-tér.****Tavaszi idényre:****Női confection**

legujabb franczia, angol és bécsi

**MODELLEK,****!!! női divatkelmek és selymek !!!**

legdivatosabb diszkekkel.

Férfi ruhaszövetek

hazai, angol és brünni gyártmány.

Kiváló különlegességek menyasszonyi kelengye czikkeiben.**Vászon és asztalneműek rendkívül nagy választékban.****Deutsch Testvérek divatárháza****ARAD, szabadság-tér.**Bevásárlási raktár: **Bécs, Azidena-udvar.**

Bécs: Goldschmitgasse. Bécs: Bauernmark. Temesvár: Központi áruház. Temesvár: Józsefváros. Temesvár: Gyárváros. Delta: Karánsebes. Lugos. Fehértemplom.

236 1-0

„Aradi nyomda részvényváltás” könyvnyomdája.

Ismert olcsó szabott árak!

Ismert olcsó szabott árak!